

Procès-verbal

Olten, 09 mai 2023

55^e Assemblée générale de la SZFF/CSFF

- Date :** Mardi, 09 mai 2023
- Lieu :** Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW, Olten
- Sous la direction de :** Pascal Schwarz, président de la SZFF/CSFF
- Participants :** 66 représentants de 31 entreprises membres, selon liste des participants
Membres du comité directeur de la SZFF/CSFF
Fabio Rea, directeur de la SZFF/CSFF
Caroline Risi, assistante de la SZFF/CSFF (en charge du procès verbal)
- Membre du comité directeur excusé :** Roman Aepli, Luigi Gino Angelini, Nadir Solenghi
- Invités :**
- | | |
|------------------------|---|
| Achermann Thomas | SMT, Basel |
| Audergon Laurent | Centre suisse de la construction en acier |
| Bossenmayer Andreas | OFCL, Berne |
| Fus Patrick | Metaltec Suisse, Zürich |
| Hobi Markus | FFF, Dietikon |
| Steffes Andreas | metal.suisse, Bâle |
| Von Mühlennen Bernhard | AM Suisse, Sursee |
| Zurkirchen David | SFV / SIGAB, Schlieren |
- Distributeur :** Toutes les entreprises membres de la SZFF/CSFF

Mot d'accueil

Le président Pascal Schwarz souhaite la bienvenue à tous les participants à la 55^e assemblée générale 2023 à la Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW, Olten. Pascal Schwarz remercie les sponsors pour leur soutien 2023.

Élection des scrutateurs

Christine Spycher et Josef Erni sont proposés par Pascal Schwarz comme scrutateurs et sont élus à l'unanimité.

Pascal Schwarz passe ainsi à la partie statutaire de l'assemblée générale.

L'invitation et les documents de travail pour l'assemblée générale ont été envoyés électroniquement à tous les membres le 12 avril 2023, et le rapport annuel 2022 a été mis en ligne sur le site web du SZFF/CSFF.

Aucune demande n'a été adressée par les membres au secrétariat avant l'assemblée générale.

La 55e assemblée générale de la CSFF/CSFF 2023 est officiellement déclarée ouverte.

1. Point de l'ordre du jour : Procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 2022

Le procès-verbal a été envoyé à tous les membres du CSFF/CSFF en même temps que l'invitation le 12 avril 2023.

Vote

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 2022 est approuvé à l'unanimité.

2. Point de l'ordre du jour : Rapport annuel 2022

Le rapport annuel 2022 a été mis en ligne sur le site web de la SZFF/CSFF.

Pascal Schwarz et Fabio Rea en présentent les points principaux.

Adhésion de nouveaux membres 2022

- BIG NET SA, Satigny
- Fritschi Reinigungen AG, Zürich
- Götz-Gebäudemanagement AG, Basel
- Kromatix SA, Romont FR
- SIGA Cover AG, Ruswil
- VELUX Schweiz AG, Aarburg

Adhésion du nouveau membre 2023

- Splendida Services AG, Volketswil

Membres effectif au 09 mai 2023; total 141 membres

Pascal Schwarz explique à l'aide d'un graphique la segmentation de la structure des membres. Le nouveau membre est accueilli par des applaudissements nourris de la part des participants.

▪ **Cours de formation pour nettoyeurs de façades 2022**

En mars 2022, la SZFF/CSFF a organisé, en collaboration avec le groupe technique des nettoyeurs de façades, un cours de formation de 2 jours destiné aux professionnels du nettoyage de façades. Fabio Rea adresse ses compliments pour la bonne organisation et le grand intérêt porté aux différents cours.

▪ **Label de qualité nettoyage de façades**

Actuellement, 19 entreprises de nettoyage suisses reconnues et certifiées portent le label de qualité du SZFF/CSFF.

- **Assemblée générale du SZFF/CSFF**

La 54e assemblée générale du SZFF/CSFF a eu lieu le 11 mai 2022.

86 représentants de 61 entreprises membres ainsi que les membres du comité et la direction étaient présents au Kursaal de Berne. Tous les points à l'ordre du jour ont été approuvés.

- **Association porteur SIPIZ / SIPIZ SA 2022**

Le SIPIZ réalise des essais, des inspections et des certifications d'anti-incendie et anti-panique.

En 2022, les résultats suivants ont été obtenus :

Examens : 20 tests de résistance au feu réalisés avec 25 éléments.

Inspections : 9 entreprises ont eu leur première inspection WPK
4 entreprises ont eu leur première inspection WPK sous-traitant
117 entreprises au total ont été surveillées

Certifications : 26 nouveaux produits de construction en 2022

Au total, 270 produits de construction sont certifiés par le SIPIZ SA fin 2022.

La coopération avec DMT GmbH, DE - Lathen avec une participation de 49% dans SIPIZ AG, constitue une autre étape importante.

Les tests sont actuellement encore effectués chez Glas Troesch à Gossau.

Le SIPIZ AG examine actuellement deux sites pour la construction de son propre bâtiment anti-incendie.

- **metal.suisse**

Les principaux défis sont l'image négative de l'acier, le manque de perception de la branche et du matériau par le public, les médias et la politique, la fragmentation de la branche, la situation concurrentielle difficile sur les marchés et l'absence de conditions-cadres légales ou leur caractère défavorable. En 2022, metal.suisse a mis en œuvre une série de mesures pour relever ces défis. Des entretiens au sommet ont pu être menés au niveau de la direction avec les principales autorités fédérales, à savoir l'Office fédéral de l'environnement, le Secrétariat d'État à l'économie et l'Office fédéral des constructions et de la logistique, respectivement le comité de coordination des organes de construction de la Confédération KBOB, et des échanges réguliers ont pu être établis pour la construction et le cycle des matériaux. Pour les affaires importantes au Parlement, pendant la session ou lors des réunions des commissions, metal.suisse cherche le contact direct avec les parlementaires impliqués et s'efforce d'obtenir un résultat positif pour la branche et le matériau acier par le biais de propositions correspondantes. En outre, metal.suisse travaille en étroite collaboration avec d'autres associations sectorielles et représentants d'intérêts afin de former un réseau solide et de lutter ensemble pour les intérêts des produits métalliques. Cela devrait permettre de resserrer les rangs en faveur du mode de construction et du matériau et d'améliorer ainsi l'image de la branche.

- **SHS / Sécurité de l'habitat Suisse**

Au cours de l'exercice 2022, le SHS a continué à être actif sur différents fronts afin de faire connaître la philosophie et les objectifs de l'association. De nombreux renseignements professionnels, interviews et reportages ont été adressés à SHS. SHS se développe de manière réjouissante. L'accent est actuellement mis sur l'intégration de la Suisse romande,

ce qui nécessite des adaptations organisationnelles. La recherche de partenaires appropriés pour les cours en Suisse romande a été menée. En octobre 2022, SHS a participé à la Journée nationale de la prévention des cambriolages avec la Prévention Suisse de la Criminalité (PSC) et tous les corps de police suisses en assurant l'organisation générale de l'événement. Le site Internet ainsi que la brochure sur la prévention des cambriolages "On peut se protéger contre les cambriolages" ont été adaptés aux circonstances actuelles. La prochaine journée nationale de prévention des cambriolages aura lieu le lundi 30 octobre 2023.

▪ **Commission fédérale des produits de construction**

Le projet de la Commission européenne (COM) pour un nouveau règlement européen sur les produits de construction CPR (Construction Product Regulation) est en cours de révision. Il s'agit essentiellement du contenu des nouvelles spécifications techniques européennes harmonisées (STH). La Suisse participe activement à différents groupes de produits (CPR Acquis) afin d'influencer le processus dans le sens de la Suisse et de trouver des solutions adaptées à l'économie suisse. Pour le secteur des fenêtres, portes et portails, plusieurs associations faitières et sectorielles suisses se sont regroupées, dont la SZFF/CSFF. Pour ce groupe, Andreas Luible de la HSLU a été délégué en tant qu'expert.

Après la rupture des négociations sur les accords bilatéraux, c'est l'impasse. Les accords existants ne sont plus mis à jour, cela concerne notamment l'ARM (import/export).

▪ **Office de certification pour les fenêtres MINERGIE®**

Avec le nouveau règlement MINERGIE® Fenêtres 2021, en vigueur depuis le 1er mai 2021, le logo Module Minergie Fenêtres a également été revu et se présente dans une mise en page moderne et contemporaine.

En 2022, 29 demandes ont été soumises en vertu du nouveau règlement.

Ce sont actuellement :

- 98 entreprises de construction de fenêtres certifiées
- 18 des entreprises de montage certifiées et
- 283 systèmes de fenêtres certifiés

▪ **Collaboration avec les associations et les institutions**

Fabio Rea informe sur les contacts étroits qui ont été entretenus en 2022 avec les associations et institutions partenaires et les remercie de leur bonne collaboration. La liste des associations et institutions avec lesquelles la CSFF/CSFF est en contact est toujours visible dans le rapport annuel.

▪ **Commission RP**

Le groupe de travail, composé de six personnes, s'est réuni en commission durant l'année de l'association afin de faire avancer et de mettre en œuvre des mesures définies. A l'occasion du 30e anniversaire de FAÇADE, une édition spéciale a été publiée avec le numéro 2 / 22. Le premier numéro de 1992 a été réimprimé. La FAÇADE a besoin d'objets de qualité et techniquement intéressants.

Le groupe Romandie est le bras armé de la CRP et travaille avec beaucoup d'engagement à l'organisation et à la réalisation de manifestations en Suisse romande.

Le SZFF/CSFF a atteint son 1000e follower sur linkedin.com, et la tendance est à la hausse.

▪ **Groupe spécialisé des planificateurs de la SZFF/CSFF**

Sous la direction de Philippe Willareth, le groupe spécialisé SZFF/CSFF a travaillé intensivement en 2022 sur le cahier des charges du concepteur de façades. La révision et l'actualisation complètes du cahier des charges ont été harmonisées avec le contenu de la normalisation SIA et achevées.

Le "cas d'utilisation de l'enveloppe du bâtiment" concernant le Building Information Modeling (BIM) est terminé pour les planificateurs de façades SZFF/CSFF et les outils de travail pour la mise en œuvre dans le Bâtir Digital Suisse Workbook (BdCH) sont prêts. Le catalogue des champs de données est prêt. La suite du traitement BdCH / CRB est toutefois encore en suspens.

Vote

Le rapport annuel 2022 est adopté à l'unanimité par l'assemblée générale.

3. Point de l'ordre du jour : Comptes annuels 2022

Hugues Steiner présente les comptes annuels en tant que caissier.

L'année 2022 présente des recettes de **CHF 867'131.47** et des dépenses de **CHF 826'436.01**, ce qui donne un résultat positif avant résultat financier de CHF 40'695.46. Des provisions d'un montant de CHF 36'080.00 ont été dissoutes et aucune nouvelle n'a été constituée. En tenant compte du résultat financier de **CHF 140.33**, l'exercice se clôt sur un résultat positif de **CHF 4'755.79**.

Vote Octroi de la décharge

Sur la base des résultats, de l'examen et en s'appuyant sur le rapport de la révision interne et externe, la décharge est accordée à l'unanimité.

4. Point de l'ordre du jour : Budget de l'année 2023

Hugues Steiner explique les principaux points du budget 2023.

Les recettes budgétées de **CHF 803'600.00** sont contrebalancées par des dépenses budgétées de **CHF 803'080.00**, ce qui donne un résultat avant résultat financier de **CHF 520.00**. Après dissolution des provisions de **CHF 00.00**, le résultat annuel est positif et s'élève à **CHF 720.00**.

Vote

Le budget 2023 est adopté à l'unanimité par l'assemblée générale.

5. Point de l'ordre du jour : Programme de travail 2023

Fabio Rea, Ubald Häring, Philippe Willareth, Roland Hörzer présentent les thèmes suivants pour le programme de travail 2023.

○ **Fenêtres et façades (Ubald Häring) :**

Les commentaires issus de la consultation SIA 343 portes seront traités.

Une fois terminé, le remaniement de la SIA 331 fenêtres / portes-fenêtres sera probablement entamé.

- Elaboration d'une fiche technique "Balcons français" en collaboration avec AM Suisse, FFF, SZFF/CSFF, SIGAB et Enveloppe des édifices Suisse.
- Dans le cadre d'un groupe de projet dirigé par enveloppe des édifices Suisse, le cahier technique "Raccords d'étanchéité aux façades et aux éléments de portes et de fenêtres" est adapté à la nouvelle norme SIA 271:2021.
- Des représentants de la SZFF/CSFF et de Metaltec Suisse exposeront la problématique des différentes prescriptions des normes concernant le dimensionnement, notamment la flexion des profilés de façade.
- Collaboration du SZFF/CSFF dans différents groupes de travail de la normalisation.
- **Concepteur de façades (Philippe Willareth)**
 - L'interface de prestations SIA 102ff annoncée
 - La concertation avec la SIA doit avoir lieu fin 2023
 - Mise en œuvre de l'outil de travail BIM BdCH Workbook d'ici fin 2023
 - Thèmes d'avenir sur la durabilité :
 - Minimisation du GWP et de l'énergie grise, réutilisation et re-manufacturing
- **Commission RP (Roland Hörzer)**

Roland Hörzer fait le point sur les activités de RP en 2023.

La planification et la réalisation de webinaires avec des associations partenaires seront intensifiées.

L'attention est attirée sur l'attractivité de FASSADE avec la demande d'annoncer des objets de bonne qualité et techniquement intéressants pour publication. L'équipe de rédaction peut se charger de la suite du travail et, le cas échéant, écrire ou faire écrire l'article. Le guide de l'auteur est disponible sur le site web de la SZFF/CSFF.

La SZFF/CSFF est présent avec succès sur linkedin.com et compte déjà plus de 1076 followers. Un post est publié une à deux fois par semaine.
- **Groupe Romandie**

Fabio Rea informe sur le déroulement du Groupe Romandie le colloque SZFF/CSFF aura lieu le jeudi 12 octobre 2023 au Musée Olympique à Lausanne.
- **Nettoyeurs certifiés**

Infos et cours en Suisse romande avec partie pratique sont en préparation.

Les directives 61.01 pour les façades métalliques et 62.01 pour les façades en pierre naturelle et artificielle sont disponibles en français.
- **Prixforix 2024**

A partir de juin 2023, tous les bureaux d'architectes, la presse spécialisée et les portails en ligne seront informés du Prixforix. Les dates clés peuvent être consultées sur www.prixforix.ch.

Les membres du jury sont désignés, à l'exception d'une ou deux personnes.

Fabio Rea fait de la publicité pour les sponsors du Prixforix et explique les conditions.

Vote

Le programme de travail 2023 est adopté à l'unanimité par l'assemblée générale.

6. Point de l'ordre du jour : Cotisations des membres 2023

Le comité directeur propose de ne pas modifier les cotisations des membres pour 2023.

Vote

Les cotisations des membres 2023 sont approuvées à l'unanimité par l'assemblée générale.

7. Point de l'ordre du jour : Élections

Les élections suivantes sont prévues au sein du comité de la CSFF/CSFF :

Roman Aepli quittera le comité au 31.12.2023. Le comité et les membres du CSFF remercient ici chaleureusement Roman pour son engagement fructueux en faveur de la branche. Une fête d'adieu est prévue pour l'automne 2023.

Nouvelle élection:

- Roman Berger Ernst Schweizer AG, Hedingen

Réélection :

- Hugues Steiner Hevron SA, Courtételle

Élection de nouveaux réviseurs et d'un suppléant :

- Pierre Olivier Houillon Reynaers Aluminium SA, Frauenfeld
- Kandid Vögele Gyso AG, Kloten
- David Mate Ban Ban Engine, Ermatingen

Vote

L'assemblée générale approuve à l'unanimité les nouvelles élections et réélections des membres du comité directeur 2023, ainsi que des réviseurs et des réviseurs suppléants.

8. Point de l'ordre du jour : Divers

La 56e assemblée générale aura lieu le 6 juin 2024 à la Tissot Arena de Bienne.

Hans Ruedi Schweizer prend la parole et fait un rapport sur l'association faïtière aeesuisse. aeesuisse défend les intérêts de ses associations de branche et de ses entreprises. Elle informe, sensibilise et mobilise en faveur d'une politique énergétique durable et façonne les conditions-cadres économiques et politiques - au niveau national et cantonal. Ainsi, aeesuisse crée une sécurité d'investissement et de planification www.aeesuisse.ch/de/

Pascal Schwarz remercie chaleureusement les sponsors de l'assemblée générale pour leur généreux soutien :

- Flachglas (Schweiz) AG, Wikon
- Gyso AG, Kloten
- Metallpfister, E.Pfister & Cie AG, Dielsdorf
- Raico Swiss GmbH, Aarau
- Reynaers Aluminium AG, Frauenfeld
- Sika Schweiz AG, Zürich
- Wicona, Mägenwil

Pascal Schwarz remercie le comité et le secrétariat pour leur bonne collaboration et leur soutien et clôt la 55e assemblée générale statutaire de la SZFF/CSFF 2023.

Olten, 09 mai 2023

Pour le procès-verbal Caroline Risi, assistante de direction